C/2025/6718

18.12.2025

Uverejnenie oznámenia o schválenej štandardnej zmene špecifikácie výrobku so zemepisným označením v súlade s článkom 5 ods. 4 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2025/27 ([1])

(C/2025/6718)

OZNÁMENIE O SCHVÁLENÍ ŠTANDARDNEJ ZMENY

[článok 24 nariadenia (EÚ) 2024/1143]

„Avellana de Reus“

Referenčné číslo EÚ: PDO-ES-0046-AM03 – 23. septembra 2025

1. **Názov výrobku**

„Avellana de Reus“

2. **Druh zemepisného označenia**

☑ CHOP

☐ CHZO

☐ ZO

3. **Odvetvie**

☑ Poľnohospodárske výrobky

☐ Vína

☐ Liehoviny

4. **Krajina, v ktorej sa zemepisná oblasť nachádza**

Španielsko

5. **Orgán členského štátu oznamujúci štandardnú zmenu**

Názov

Ministerstvo poľnohospodárstva, chovu hospodárskych zvierat, rybárstva a potravinárstva

6. **Zdôvodnenie, prečo ide o štandardnú zmenu**

Schválená zmena spĺňa podmienky štandardnej zmeny, pretože nezahŕňa zmenu chráneného názvu, nepredstavuje riziko, že sa ňou odstráni súvislosť, ani nepredstavuje ďalšie obmedzenia týkajúce sa uvádzania výrobku na trh.

7. **Opis schválenej štandardnej zmeny (schválených štandardných zmien)**

Názov

Zmena limitu týkajúceho sa povoleného počtu úlomkov

Opis

V tabuľke, v ktorej sa stanovujú maximálne tolerancie pre kvalitu a veľkosť, v oddiele „Opis výrobku“ špecifikácie sa zvýšilo maximálne prípustné percento „úlomkov“ v prípade pražených jadier lieskových orechov.

([1]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2025/27 z 30. októbra 2024, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1143 o pravidlá týkajúce sa zápisu do registra a ochrany zemepisných označení, zaručených tradičných špecialít a nepovinných výrazov kvality a ktorým sa zrušuje delegované nariadenie (EÚ) č. 664/2014 (Ú. v. EÚ L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

☑ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

Názov

Vypustenie nutričného zloženia

Opis

V oddiele „Opis výrobku“ špecifikácie sa vypúšťa odsek o nutričnom zložení lieskových orechov, pretože sa v ňom uvádzali priemerné hodnoty z výživových tabuliek, ktoré nepredstavujú špecifické vlastnosti výrobku s týmto CHOP. Tieto informácie sa preto považovali za nadbytočné.

☑ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

Názov

Vypustenie obmedzení týkajúcich sa povolených obalov pri veľkoobchodnom balení

Opis

Zmenilo sa znenie v oddiele „Zemepisná oblasť“ špecifikácie, pričom sa v ňom uvádza, že pri veľkoobchodnom balení možno používať rôzne druhy veľkých obalov, a nie len „veľké vaky“ (tzv. *big bag*).

☑ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

Názov

Zmena špecifického označovania

Opis

V oddiele „Označovanie“ špecifikácie sa odkaz na očíslovanú sekundárnu etiketu nahradil odkazom na kód schválený regulačnou radou.

☑ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

Označenia pôvodu a zemepisné označenia poľnohospodárskych výrobkov

„Avellana de Reus“

Referenčné číslo EÚ: PDO-ES-0046-AM03 – 23. septembra 2025

1. **Názov (názvy)**

„Avellana de Reus“

2. **Druh zemepisného označenia**

☑ CHOP

☐ CHZO

☐ ZO

3. **Krajina, v ktorej sa zemepisná oblasť nachádza**

Španielsko

4. **Opis poľnohospodárskeho výrobku**

4.1. *Klasifikácia poľnohospodárskeho výrobku v súlade s položkou a kódom kombinovanej nomenklatúry, ako sa uvádza v článku 6 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2024/1143*

0802 – Ostatné orechy, čerstvé alebo sušené, tiež vylúpané zo škrupiny alebo obielené

4.2. *Opis poľnohospodárskeho výrobku, na ktorý sa vzťahuje registrovaný názov*

Semená plodov liesky (*Corylus avellana* L. a *Corylus maxima* Mill.) z čeľade *Betulaceae*. Plody majú zelenú vonkajšiu vrstvu alebo drevnatý epikarp, ktorý sa počas dozrievania oddeľuje. Vnútri sa nachádza tvrdá škrupina alebo oplodie, ktoré zvyčajne obsahuje semeno: to je lieskový orech.

Odrody chránené CHOP „Avellana de Reus“ sú: Negreta, Pauetet, Gironella, Morella a Culplana. Všetky sú pôvodné odrody, ktoré sa tradične pestujú v danej zemepisnej oblasti.

Výrobok s týmto CHOP sa predáva v týchto formách:

— nelúpané lieskové orechy (surové alebo pražené),

— celé lúpané jadrá lieskových orechov (surové alebo pražené).

Lieskové orechy musia byť triedené podľa veľkosti. Pre jednotlivé formy výrobku je stanovený tento priemer alebo veľkosť kusov:

Nelúpané lieskové orechy:

— Veľmi veľké: priemer alebo veľkosť kusov ≥ 18 mm

— Veľké: priemer alebo veľkosť kusov ≥ 16 mm

Celé jadrá lieskových orechov (lúpané): priemer alebo veľkosť kusov ≥ 11 mm

V prípade nelúpaných lieskových orechov sú povolené tieto maximálne tolerancie kvality a veľkosti:

Tolerancia kvality (maximálny percentuálny podiel):

1. Vonkajšie chyby (počet takýchto orechov): 1
2. Vnútorné chyby (počet takýchto orechov): 4
3. Cudzie látky (v hm. %): 0,25

Rozdiel vo veľkosti (maximálny percentuálny podiel):

1. Najbližšia nižšia a/alebo vyššia deklarovaná trieda veľkosti (počet takýchto orechov): 5

(V prípade nelúpaných lieskových orechov sa kontrolné parametre vypočítavajú na základe počtu orechov, s výnimkou percenta cudzích látok, ktoré sa vypočítava na základe hmotnosti.)

V prípade celých jadier lieskových orechov:

Tolerancia kvality (maximálny podiel v hm. %):

1. Dvojité jadrá: 1 pri surových lieskových orechoch aj pražených lieskových orechoch
2. Neúplne vyvinuté, scvrknuté, poškodené a žltkasté jadrá: 2 pri surových lieskových orechoch aj pražených lieskových orechoch
3. Stuchnuté, zhnité, plesnivé, s nepríjemným zápachom alebo chuťou, poškodené hmyzom alebo hlodavcami: 1 pri oboch druhoch
4. Úlomky: 0,5 pri surových lieskových orechoch a 10 pri pražených lieskových orechoch
5. Mechanicky poškodené: 5 pri surových lieskových orechoch aj pražených lieskových orechoch
6. Nelúpané lieskové orechy, úlomky škrupiny a cudzie látky: 0,1 pri surových lieskových orechoch aj pražených lieskových orechoch

Rozdiel vo veľkosti (maximálny podiel v hm. %): 5 pri surových lieskových orechoch aj pražených lieskových orechoch

(V prípade jadier lieskových orechov sa kontrolné parametre vypočítavajú na základe hmotnosti.)

4.3. *Výnimky týkajúce sa získavania krmív (len pre výrobky živočíšneho pôvodu označené chráneným označením pôvodu) a obmedzenia týkajúce sa získavania surovín (len pre spracované výrobky označené chráneným zemepisným označením)*

–

4.4. *Špecifické kroky výroby, ktoré sa musia uskutočniť vo vymedzenej zemepisnej oblasti*

Produkcia lieskových orechov a ich spracovanie sa musia uskutočňovať v zemepisnej oblasti vymedzenej v príslušnom oddiele.

Spracovanie vždy zahŕňa čistenie, triedenie a vonkajšiu kontrolu kvality. V závislosti od formy konečného výrobku zahŕňa aj lúpanie a praženie.

4.5. *Špecifické pravidlá balenia, krájania, strúhania atď. poľnohospodárskeho výrobku, na ktorý sa vzťahuje registrovaný názov*

Balenie do veľkých obalov (veľkých vakov, tzv. *big bag*) sa musí uskutočňovať vo vymedzenej zemepisnej oblasti, aby sa zabezpečila správna identifikácia a vysledovateľnosť šarží lieskových orechov s týmto CHOP. Balenie do obalov určených pre konečného spotrebiteľa sa môže uskutočňovať v rámci vymedzenej zemepisnej oblasti alebo mimo nej, ale lieskové orechy s týmto CHOP sa musia pred tým, než oblasť opustia, zabaliť do veľkoobchodných obalov, škatúľ, veľkých vakov (tzv. *big bag*) alebo podobných obalov a musia sa riadne označiť.

4.6. *Špecifické pravidlá označovania poľnohospodárskeho výrobku, na ktorý sa vzťahuje registrovaný názov*

Na obaloch lieskových orechov s CHOP „Avellana de Reus“ musia byť zreteľne uvedené tieto informácie, ako aj ďalšie informácie požadované podľa platných právnych predpisov:

— názov CHOP „Avellana de Reus“ spolu s výrazom „Denominación de Origen Protegida“ [„Chránené označenie pôvodu“] alebo „DOP“ [„CHOP“] a vlastným logom tohto CHOP,

— očíslovaná sekundárna etiketa alebo kód schválený riadiacim orgánom pre toto CHOP.

Reprodukcia vlastného loga tohto CHOP:



4.7. *Stručné vymedzenie zemepisnej oblasti*

Zemepisná oblasť CHOP „Avellana de Reus“ sa nachádza v provincii Tarragona na juhu Katalánska. Zahŕňa všetky obce, ktoré sa nachádzajú v okresoch Alt Camp, Baix Camp, Tarragonès, Priorat, Conca de Barberà a Terra Alta.

5. **Súvislosť so zemepisnou oblasťou**

Zhrnutie súvislosti

Zemepisná oblasť, v ktorej sa pestujú a spracúvajú lieskové orechy „Avellana de Reus“, sa vyznačuje členitým terénom s nadmorskou výškou, ktorá siaha takmer až od úrovne mora v najnižších oblastiach až po 1 000 m v najvyšších oblastiach. Pôda je vápnitá, pomerne hlboká a sypká, s hlinitou textúrou, svetlohnedej až červenkastohnedej alebo okrovej farby.

Pôda spolu s podnebím poskytujú vhodné podmienky na rast liesok. Podnebie sa vyznačuje miernymi teplotami (priemerná ročná teplota približne 16 °C, minimálne teploty zvyčajne neklesajú pod 4 alebo 5 °C), priemerným ročným úhrnom zrážok 400 až 500 mm a silnými mistrálmi (severozápadnými vetrami) od februára do marca, ktoré napomáhajú opeľovanie.

Súvislosť medzi pestovaním liesok a zemepisnou oblasťou preto siaha až do stredoveku. V katalánsky hovoriacich regiónoch, najmä v oblasti Tarragona, sa s lieskovými orechmi obchoduje už najmenej 600 rokov. V roku 1271 bol medzi organizáciami obchodníkov v Lonja de Barcelona uvedený aj výbor pre obchod s lieskovými orechmi a dobové záznamy poukazujú na pestovanie lieskových orechov v obciach Alforja v roku 1287, La Selva del Camp v roku 1296 a Vilanova d'Escornalbou a Duesaigües v roku 1331. V La Selva del Camp sa v roku 1472 zaviedol výber desiatkov z lieskových orechov, ale z týchto orechov sa platila mimoriadna daň už v roku 1381. Tieto štyri obce sú súčasťou zemepisnej oblasti CHOP „Avellana de Reus".

Liesky, ktoré sa pôvodne pestovali v oblasti „Campu" hlbšie vo vnútrozemí, sa v druhej polovici 19. storočia oveľa viac rozšírili. V roku 1862 sa v meste Reus konalo stretnutie poľnohospodárskeho združenia „Institut Agrícola Català de Sant Isidre", na ktorom sa v rámci boja proti poľnohospodárskej kríze spôsobenej plesňou viniča odporučilo nahradiť vinič lieskami. V dôsledku šírenia fyloxéry v poslednom desaťročí 19. storočia sa uvedené odporúčanie stalo nevyhnutnosťou. Vývoj plodín v 20. storočí pokračoval podľa základného trendu, ktorý sa začal koncom 19. storočia: vinič ustupoval a liesky a iné druhy ovocia a zeleniny zaznamenali veľký nárast. Keďže cez mesto Reus prechádzalo 95 % celkového výnosu z kontinentálneho Španielska, stalo sa z neho hlavné obchodné centrum.

V týchto pôdnych, klimatických a hospodárskych podmienkach, ktoré sú priaznivé pre pestovanie liesok v tejto zemepisnej oblasti, predstavuje jeden a pol storočia skúseností ľudí v tomto odvetví kľúčový faktor. Dôvodom je, že v minulosti sa pestovatelia snažili vyberať a rozmnožovať najlepšie prispôsobené a najproduktívnejšie odrody na základe genetickej rozmanitosti a zdravotného stavu rastlín v súlade s klimatickými a pôdnymi podmienkami tejto oblasti. Prvá klasifikácia lieskových orechov sa jasne definovala v rozsiahlej štúdii z roku 1922 opisujúcej 29 hlavných odrôd, ktoré sa v tom čase pestovali [„Opis najvýznamnejších odrôd liesky pestovaných v Katalánsku" od autorov A. Trottera a A. Matonsa, Arxius de la Escola Superior d'Agricultura, Mancomunitat de Catalunya, 1922].

Miestni pestovatelia vybrali spomedzi všetkých pôvodných odrôd, ktoré sa tradične pestujú v tejto zemepisnej oblasti, päť odrôd, na ktoré sa vzťahuje CHOP „Avellana de Reus", pretože ich považovali za najlepšie odrody z hľadiska kvality a ich kompatibility v procese opeľovania. Treba mať na pamäti, že odrody liesky nie sú kompatibilné samy so sebou: samičí kvet jednej odrody musí byť oplodnený peľom inej odrody.

Na záver možno konštatovať, že tento ľudský prvok, organizovaný v družstvách a skupinách výrobcov, spolu so spracovateľským priemyslom, ktorý neustále zlepšuje svoje výrobné postupy, ako aj s praxou výberu najkvalitnejších pôvodných odrôd a ich prispôsobenia zemepisnému prostrediu neoddeliteľne formujú identitu výrobku „Avellana de Reus", ktorá je od roku 1990 chránená ako označenie pôvodu.

Elektronický odkaz (url) na uverejnenie špecifikácie výrobku

https://agricultura.gencat.cat/web/.content/al_alimentacio/al02_qualitat_alimentaria/normativa-dop-igp/plecs-vigor/pliego_condiciones-dop_avellana_reus_modificacion2_normal_2025-CAST.pdf